

Offizielles Cluborgan des FC Schwerzenbach

Dropkick

www.fc-schwerzenbach.ch



Schöne
Weihnachten
und ein
glückliches
neues Jahr!



Winterausgabe 2016



Wir geben Ihren Drucksachen...

...mit professioneller Kundenberatung, kreativen Ideen, schnellen Lieferzeiten, egal ob im Offset- oder Digitaldruck...

...den nötigen Kick!

Gemeinsam stark für Ihre Drucksachen im Digital-, Offset- und Prägedruck!

! Zypressenstrasse 57
! 8004 Zürich
! 044 492 73 73

dellap^ulta&novap^urint
GmbH

Bahnstrasse 9 |
8603 Schwerzenbach |
044 887 17 97 |

info@dellaputtanovaprint.ch | www.dellaputtanovaprint.ch

Vorwort des Präsidenten	5
Herren 1	7/9
Frauen 1	11
Leiter Aktive	13/15
Herren 2	17
Junioren B	19
Junioren Da	21
Junioren Db	23
Junioren Ea	25
Junioren Eb	27
Ballonsponsoren	28
Events	29
Junioren F	31
Juniorinnen B	33
Juniorinnen C	35/37
Juniorinnen D	39
Junioren G	40
Sponsoren und Gönner	41
Vorstand und Funktionäre	42



24-Stunden Notfallnummer 076/322 86 64



SCHREINEREI RETO ZOGG

Glasbruch - Umbauten - Möbel
Dorfstrasse 5
8603 Schwerzenbach
Telefon/Fax 044 825 47 01
Mobile 078 625 47 01

Liebe Leserinnen, liebe Leser,

In der Nacht vom 29. auf den 30. Oktober 2016 wurde die Zeit um eine Stunde zurück gestellt. Dies ist der erste Vorbote, dass Weihnachten und das Jahresende unaufhaltsam näher rücken.

Es ist auch die Zeit, in welcher die Mannschaften vom Trainingsplatz in die Halle wechseln und die Hallenturniere besucht werden. Am 17. und 18. Dezember 2016 führt auch der FC Schwerzenbach sein erstes Hallenturnier „Budenzauber“ in der Sportanlage Gries in Volketswil durch. Ein zweites Wochenende ist für den 18. und 19. Februar 2017 geplant. Der FC Schwerzenbach würde sich freuen, wenn möglichst viele Zuschauer den Weg in die Sportanlage Gries finden würden und mithelfen, dass der Event ein Erfolg wird und sich somit für die Zukunft etabliert.

Im schon fast abgelaufenen Jahr, hat der FC Schwerzenbach mit Unterstützung aus dem Vorstand, dem Verein und der Gemeinde dem Clubhaus im Zimikerriet ein teilweise neues Gesicht verpasst. Durch den Einbau einer Trennwand, kann der FC Schwerzenbach nun Sitzungen im Clubhaus durchführen, dies dank einer neuen Infrastruktur mit zwei grossen TV Monitoren, welche die Unterstützung der Präsentationstechnik zulässt. Auch können so in Zukunft Fussballspiele störungsfrei gemeinsam im Clubhaus angeschaut werden.

Auf den 1. Januar 2017 übernimmt Marina Heggli das Amt der Pächterin des Clubhauses. Ihr wünschen wir einen guten Start.

Bedanken möchte ich mich an dieser Stelle im Namen des ganzen FC Schwerzenbach bei Uschi und Stefan für Ihr Engagement in den letzten Jahren. Sie haben mit grossem Aufwand dafür gesorgt, dass wir im Clubhaus gepflegt wurden, gute Platzverhält-

nisse vorfanden, dass das Material in einem guten Zustand war und wir saubere Kabinen und Duschen vorfanden.

Alle Jahre während den Wintermonaten, wird der Vorstand des FC Schwerzenbach vom EHC Dübendorf zu einem Meisterschaftsspiel eingeladen. In diesem Jahr ist mir beim Durchblättern des Saisonprogramm 2016/2017 ein Artikel bezüglich der www.ald-charity.ch aufgefallen. Auf diese Organisation macht der EHC Dübendorf auf seiner Trainingsbekleidung aufmerksam. Im Vorstand des FC Schwerzenbach wird dies nun für 2017 auch diskutiert. Von Seite des Vorstandes werden wir Euch hier auf dem Laufenden halten.

Für 2017 sucht der FC Schwerzenbach einen neuen Hauptverantwortlichen für die dreimal im Jahr stattfindende Papiersammlung, welche eine wichtige Einnahmequelle für den FCS darstellt. Sebi Hotz gebührt an dieser Stelle für seinen Einsatz in den vergangenen Jahren ein grosses Dankeschön.

Im Namen des ganzen Vorstand des FC Schwerzenbach wünsche ich allen Leserinnen und Lesern frohe Weihnachten und ein gutes Jahr 2017. Glück und Gesundheit sollen Euch begleiten.

Walter Rohrer, Präsident



Seit über 15 Jahren Ihr zuverlässiger Partner im Zürcher Oberland

Unsere Dienstleistungen:

- **Buchhaltung:** Finanz- und Lohnbuchhaltung, Debitoren, Mahnwesen, Kreditoren, MWST, Abschlüsse etc.
- **Wirtschaftsprüfung:** gesetzliche Revisionsstelle, Sonderprüfungen (zugelassene Revisionsexpertin RAG)
- **Treuhand:** Firmengründungen, Unternehmenssteuern etc.
- **Beratung:** Businesspläne, Organisationsanalysen etc.

Ifangstrasse 12b, 8603 Schwerzenbach
Tel. 044 826 20 40,
www.zindelbrt.ch, Mail: office@zindelbrt.ch

Mitglied TREUHAND | SUISSE



Telefon 044 806 20 20

IFANG Park AG

Liegenschaftsverwaltung

Ifangstrasse 12a
8603 Schwerzenbach

Tel: 044 826 23 70
Fax: 044 826 23 71

Eine ziemlich harzige Frühjahrsrunde 2016 hatte das Herren 1 hinter sich als es die Vorbereitung für die Saison 16/17 in Angriff nahm. Im Sommer verzeichnete das Herren 1 keine Abgänge aber einige Zuzüge darunter auch viele Spieler, welche aus dem Herren 2 dazugestossen sind.

Die Vorbereitungszeit verlief besser als auch schon. Trotz Ferienzeit fanden sich immer genug Spieler für ein Training und die beiden Testspiele bei Virtus Badolato und dem SV Höngg 3 konnten gewonnen werden.

Es folgte die traditionelle Cuppleite, diesmal war es der 3.Ligist FC Ellikon-Marthalen, welcher dieses Jahr Endstation in der Startrunde bedeutete. Der FCS zwar in der ersten Halbzeit mit einer guten Leistung und sogar in Führung liegend, doch im zweiten Durchgang zeigten die Weinländer warum sie in der 3.Liga in der Spitzengruppe dabei sind.

Der FCS wurde dieses Jahr in eine vollkommen andere Gruppe als letztes Jahr eingeteilt. Einziger bekannter Gegner war der FC Glattal Dübendorf 1, welcher dann auch erster Gegner in der Meisterschaft war. Das Spiel fast eine Kopie zum Spiel im Frühling. Eine 3:1 brachte man nicht über die Zeit. Immerhin gab es diesmal einen Punkt gegen den Nachbarn.

Es folgte das Low Light des Herbstes. Der FC Oetwil am See kam ins Zimikerried und verliess es mit drei Punkten und neun erzielten Toren. Das Spiel komplett verrückt mit einem Schiedsrichter, welcher beidseitig sofort auf den Punkt zeigte, sobald sich ein Spieler dem Strafraum näherte. Klar das ein solches Spiel das Team ins Grübeln brachte. Das Ergebnis: der FCS spielte ab sofort wieder mit vier anstelle von drei Verteidigern. Was diese taktische Umstellung bewirkte zeigte sich bereits beim Spiel gegen den FC Kloten. Sicher gewann das Herren 1 mit 3:1.

Man gestand dem Gegner bis zur 75 Minute keinen Torschuss zu und kassierte den Ehrentreffer des FCK erst in der Nachspielzeit. Das Fussball grösstenteils Kopfsache ist bewies der FCS beim FC Maur eine Woche später. 0:3 verlor man gegen einen Gegner, welcher zu diesem Zeitpunkt zwar Tabellenführer war, aber in diesem Spiel keineswegs an seine Grenzen ging. Die Bilanz bis dahin mit vier Punkten aus vier Spielen ziemlich düster. Trainer Francisco Rüegg zeigte sich trotzdem optimistisch und gab das Ziel für die restlichen Spiele der Herbstrunde heraus: 18 Punkte aus sechs Spielen sollten es sein.



Zwei Dinge meidet das Herren 1 seit Jahren wie der Teufel das Weihwasser. Zum einen sind das Cupspiele und zum anderen Spiele an einem Mittwoch. In zweiter Disziplin konnte man sich beim Heimspiel gegen den FC Gossau 2 versuchen und tatsächlich gewann der FCS dieses Spiel mit 4:2.

Das auf und ab fand nach einer kurzen Wettspielpause auswärts bei Racing Club Zürich seine Fortsetzung. Unnötig verlor man 2:1 und wer nach der Herbstrunde auf die Tabelle schaut, wird sich nochmals ärgern, dass man in diesem Spiel nicht einen Punkt geholt hat.

Es folgte das Duell mit Absteiger Egg. Der FC Egg wurde vor Saisonstart schon zu den Favoriten gezählt und zählt mit nur einer Niederlage im Herbst weiterhin dazu. Diese Niederlage fing sich der FC Egg in einem hochdramatischen Spiel im Zimikerried ein.





Unser Engagement

Die GGA Maur fördert
die sportliche und kulturelle
Vielfalt in Ihrer Region.

GGAmaur

Genau mit uns.

Mit zwei Penaltystreikern in der Schlussviertelstunde kehrten die Haifische diese Begegnung. Es ging weiter aufwärts in der Tabelle. Auf dem Kartoffelacker des FC Basersdorf 4 gewann man mit 5:2. Bereits zur Halbzeit führte das Herren 1 mit 4:0 und erlaubte es sich im zweiten Durchgang auf Weichspühlprogramm umzuschalten.

War das Spiel gegen Egg schon hochdramatisch so gibt es für das folgende Spiel gegen den FC Wallisellen fast schon keine Worte mehr. Hermetisch abgeriegelt schien das Tor der Gäste nach ihrem Treffer zum 2:1 in der 35 Minute. Erst in der 84 Minute schaffte der FCS den Ausgleich doch wo andere Spiele mit diesem Ausgleich fertig gewesen wären, fing dieses Spiel erst richtig an. Der am Boden liegende FC Wallisellen raffte sich nochmals auf und realisierte in der 90 Minute das 2:3 und warf damit dem FCS seinerseits ins Jammertal. Doch in der zweiten Minute der Nachspielzeit gelang Khuzwayo der abermalige Ausgleich. Irgendwoher nahm der Unparteiische nochmals zwei Minuten zum Nachspielen. Dem Herren 1 gelang es in dieser Zeit noch einmal in die gegnerische Hälfte zu kommen und aus dem Hinterhalt erwischte Severin Camen mit einem Lupfer den gegnerischen Torhüter. Es war ein Sieg wie man ihn wohl nur einmal im Leben feiert und dem FCS drei sehr wichtige Punkte einbrachte. Zum Abschluss ging es für die Mannschaft auf den Platz 2 des Zelgli in Dübendorf. Erneut war Kampffussball Trumpf und die Zuschauer bekamen magerkost zu sehen. Erst in der letzten halben Stunde gab es drei Tore zu beklatschen. Zwei davon steuerte der FCS bei, womit auch das Derby gewonnen war. Zwar konnte das Team die Vorgabe von Trainer Francisco Rüegg nach dem verpatzten Saisonstart nicht erfüllen. Die erreichten 15 Punkte aus den letzten sechs Spielen sind dennoch aller Ehren wert und erlauben, dass der FCS im



Frühjahr in einer sehr ausgeglichenen Gruppe nach vorne schauen kann. Von Platz eins bis Rang sechs liegen vier Punkte. Der FCS weist als viertplatzierter drei Punkte Rückstand auf Leader Racing Club auf.

Bis zum Rückrundenstart am 2. April ist das Herren 1 wieder in den umliegenden Wäldern, kleinen Turnhallen oder zu später Stunde in Effretikon anzutreffen. Auch ein Trainingslager in Valencia im Februar sowie einige Testspiele sollen zum Erfolg in der Rückrunde beitragen. Das Herren 1 wird voraussichtlich am 05. Februar im Testspiel gegen den FC Oberglatt 2 erstmals wieder im Einsatz stehen.

Zum Abschluss bedanken wir uns noch bei unseren sehr treuen Zuschauern, welche schon manches Geisterspiel auf fremden Plätzen verhindern konnten. Unsere Fans freuen sich dennoch über Zuwachs. Unsere Homepage sowie unsere Facebookseite informieren Sie stets über die anstehenden und absolvierten Partien unserer Team.



Vielen Dank unserem Trikotsponsor Restaurant, Bar Bijou in Schwerzenbach.



Treuhand ist Vertrauenssache ...

ZOGG TREUHAND AG



Im Schörli 5
8600 Dübendorf

Telefon 044 823 90 60
Fax 044 823 90 61

www.zogg-treuhand.ch

Steuerangelegenheiten
Buchhaltungen
Lohnwesen
Revisionsmandate
Erbangelegenheiten
Firmengründungen

008-145116

Mitglied des Schweizerischen Treuhänder-Verbandes **STVIUSF**



Der Sporttreffpunkt für alle und bei jeder Witterung

GRINDEL
DAS SPORTZENTRUM

Tennis • Badminton • Squash • Minigolf • Restaurant
8303 Bassersdorf • 044 836 78 78 • www.grindel-sport.ch

Herbstmeisterschaft 2016

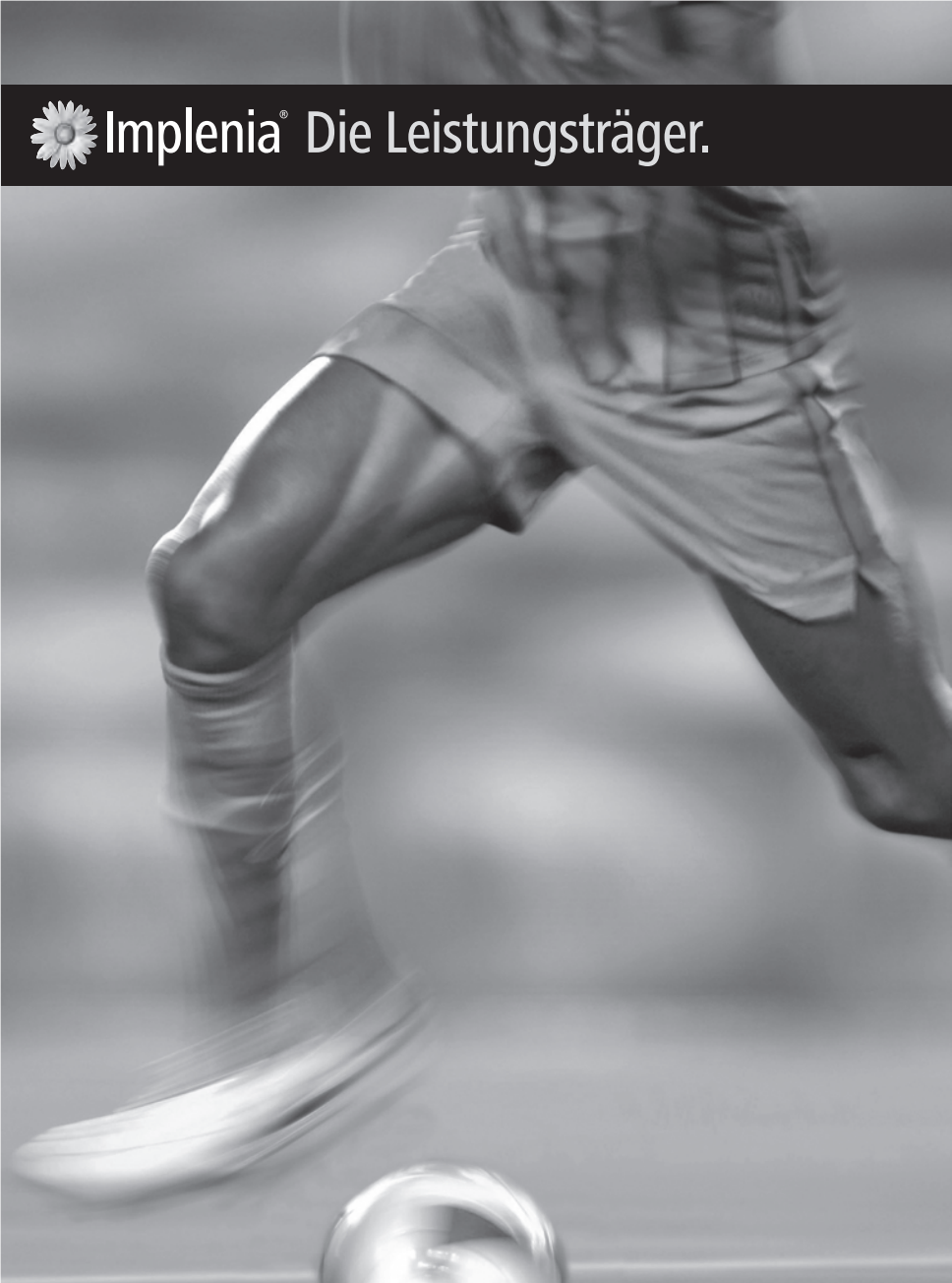


Frauen 4. Liga - Gruppe 2 (Herbstrunde)

1. FC Schwerzenbach 1	8	7	0	1	(1)	25 : 6	21
2. Team Egg-Mönchaltorf 1	8	5	1	2	(1)	18 : 12	16
3. FC Wetzikon 2	8	3	1	4	(1)	11 : 17	10
4. Zürisee United 3	8	3	0	5	(0)	11 : 18	9
5. Team Küsnacht/Zollikon 2	8	0	2	6	(11)	6 : 18	2

Herzlichen Dank unserem Trikotsponsor Restaurant Pizzeria Schwanen in Schwerzenbach.





 **Implenia® Die Leistungsträger.**

Kommen Sie in ein starkes Team – Implenia bietet als grösster Arbeitgeber in der Baubranche attraktive und spannende Arbeitsstellen mit Entwicklungsmöglichkeiten. Werfen Sie einen Blick auf unsere Jobangebote in Ihrer Umgebung unter www.implenia.com/jobs.

Implenia denkt und baut fürs Leben. Gern.

www.implenia.com

Und wieder neigt sich ein ereignisreiches Jahr dem Ende zu. Viele Höhen und Tiefen wurden durchlebt.

Herren 1 (4. Liga)

Auf die neue Saison verzeichnete das Herren 1 Team einige neue Zuzüge. Dazu kamen Spieler aus der 2. Mannschaft und zwei Junioren aus dem eigenen Nachwuchs. So konnte die Mannschaft unter der Leitung von Trainer Francisco Rüegg und Co-Trainer David Schwandt die Vorbereitung mit einem 24-Mann-Kader in Angriff nehmen. Trotz Ferienzeit waren die Trainings immer gut besucht. Die Testspiele gegen US Virtus Badolato 1 und den SV Höngg gewannen sie mit 4:2 und 3:2.

Der erste offizielle Auftritt des Herren 1 Teams gegen den 3. Ligist FC Ellikon-Martthalen in der ersten Cup-Runde bedeutete bereits, wie schon im letzten Jahr, Cup-Endstation. Der FC Ellikon-Martthalen gewann dieses Spiel mit 5:1.

Zum Auftakt in die neue Meisterschaft stand am ersten Spieltag schon das erste Derby auf dem Programm. Gegner der FC Glattal-Dübendorf 1. Dieses spannende Spiel endete mit einem Remis (3:3). Die darauffolgenden zwei Spiele gegen Rot Weiss Winikon 2 (Testspiel) und FC Oetwil am See 2 gingen verloren. Es schien so, dass alte «Gewohnheiten» aus der letzten Saison unser Herren 1 Team wieder eingeholt hatten. Doch dann folgte der erste Befreiungsschlag. Das Herren 1 Team siegte 3:1 gegen den FC Kloten 3. Dieses "Auf und Ab" zieht sich bis zum Ende der Vorrunde durch und so standen zur Saisonhalbezeit sechs Siege, ein Unentschieden und drei Niederlagen auf der Rechnung. Mit Blick auf die Tabelle bedeutet dies Platz 4 mit 19 Punkten und 3 Punkte Rückstand auf den Tabellenersten Racing Club Zürich 2.

Herren 2 (5. Liga)

Nach einer durchgezogenen Rückrunde und dem Übertritt einiger Spieler ins Herrn 1 Team, stand das Herren 2 Team am Ende der Saison ohne Trainer und mit nur einer handvoll Spieler da.

An der Saison-Abschluss-Sitzung haben sich Lirim Azizi und Sandro Flachsmann bereit erklärt das Traineramt zu übernehmen. Danach ging es Schlag auf Schlag, innert kurzer Zeit konnten im Freundeskreis einige neue Spieler rekrutiert werden, sodass am Ende ein Kader mit 26 Spieler bereit war in die neue Saison zu starten. Die ersten zwei Testspiele des neu formierten Teams gegen den FC Palermo 1 und den FC Stäfa gingen mit 0:2 und 0:7 verloren.

Der Beginn in die neue Saison hingegen verlief vielversprechend. Das Herren 2 Team holte bereits im ersten Spiel gegen den FC Uster 3 den ersten Punkt. Danach folgten zwei Niederlagen. Ausgerechnet gegen den FC Glattal-Dübendorf 2 erkämpften sie sich in einem spannenden Spiel die ersten drei Punkte. Sie gewannen das Derby mit 2:1. Ab da gab es kein Halt mehr und so verzeichnete das Herren 2 Team vier Siege in Folge, was sich positiv in der Tabelle auswirkte: 16 Punkte und Platz 4 in der Gruppe 7.

Frauen (4. Liga)

Was in grossen Unternehmungen zur Tagesordnung gehört, hat dieses Jahr auch unsere Frauenabteilung heimgesucht, Zusammenführen und Reorganisieren. Die beiden Frauenteams wurden zusammengeführt und zugleich wurde die Leitung des neuen Frauen 1 Teams an das erfahrene Trainer-Duo Mike Harrer und Jörg Obst übergeben. Die positiven Resultate liessen nicht lange auf sich warten. Obschon sie das erste Trainingsspiel gegen den FC Effretikon 1 (3.





FLEXIBLE PACKAGING

Verpackungen sind unsere Leidenschaft

Als Schweizer Familienunternehmen entwickeln und produzieren wir seit 1914 Verpackungslösungen für den Food, Pet Food, Non Food und Medical Bereich. Die steigenden Ansprüche der Konsumenten inspirieren unseren Innovationsgeist: Funktionalität, Ästhetik und Convenience vereinen wir in flexiblen Verpackungen des täglichen Bedarfs.

Wipf AG | Industriestrasse 29 | 8604 Volketswil | Schweiz | www.wipf.ch

ein Unternehmen der **wipf**gruppe

wipf ■■■
Innovative Packaging Solutions

Liga) verloren, setzte das Frauen 1 Team zu einer bemerkenswerten Siegesserie an. In acht Meisterschaftsspielen hat das Frauen 1 Team sieben Siege erspielt und nur eine Niederlage zu verzeichnen. Dies bedeutet 21 Punkte und somit 1. Platz in der Gruppe 2 mit 5 Punkten Vorsprung auf das 2. platzierte Team Egg-Mönchalt-dorf.

Im Frühling wird unser Frauen 1 Team in der 1. Stärkeklasse gegen das Team Egg-Mönchalt-dorf, sowie die vier erstplatzierten Teams der anderen zwei Gruppen um den Wiederaufstieg mitspielen.

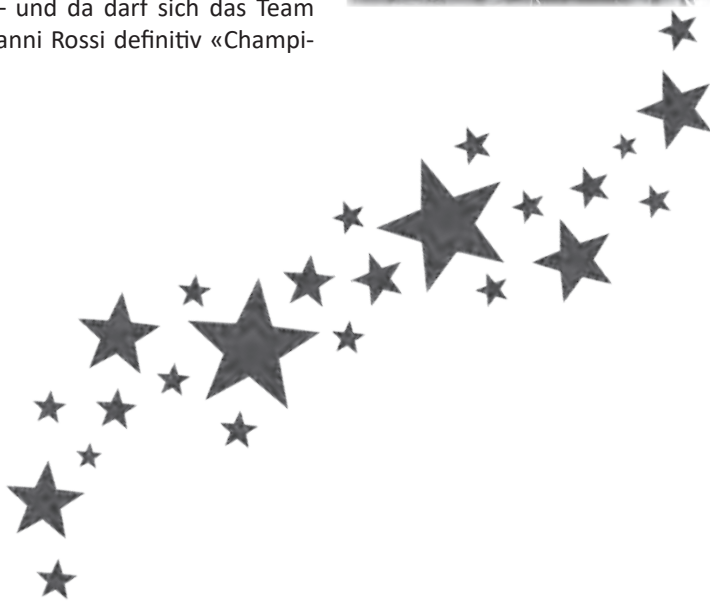
Sen 40+ (Veteranen)

Nach dem Rebranding unseres Senioren 40+ Teams in Sharks2.0 im letzten Jahr, wollte das Team von Trainer Gianni Rossi dort anknüpfen wo es in der letzten Saison aufgehört hatte. Jedoch verlief die Vorrunde der neuen Saison etwas harzig. Mit 6 erzielten Tore und 32 Gegentreffern verzeichneten die Sharks2.0 dennoch einen positiven Trend gegenüber der letzten Saison. Nicht nur die sportlichen, sondern auch die kollektionalen Leistungen stehen bei Sharks2.0 im Vordergrund – und da darf sich das Team um Trainer Gianni Rossi definitiv «Champions» nennen.



Ich wünsche allen Trainern, Aktiven, Junioren, Funktionären des FC Schwerzenbach und Ihren Familien eine friedliche Adventszeit, frohe Weihnachten, sowie einen guten Start ins neue Jahr 2017.

Sportliche Grüsse
Carmelo Salmeri
Leiter Aktive



die Fahrschule in Schwerzenbach

Auto-Fahrschule Markus Meier

Bahnstrasse 18
Im Chimlimärt
CH-8603 Schwerzenbach
www.autofahrenlernen.ch
Mobile 079/474 60 60

**Praktische Ausbildung Kat. B
Obligatorische Verkehrskunde
Theorieunterricht
Prüfungsfragentraining
Geschenkgutscheine**



F. RUBIO AG

Gebäudereinigung • Unterhalt

Ihr Partner für Sauberkeit und Hygiene

Dübendorfstr.4
8051 Zürich

Tel 044 320 17 88

Fax 044 320 17 80

www.rubioag.ch

Mail: fr@rubioag.ch

**Das volle
Fussballspektakel
mit 50 % Rabatt.**

Jeden Sonntag als
Raiffeisen-Mitglied profitieren.
Sichern Sie sich jetzt Ihr Ticket
unter: raiffeisen.ch/fussball



**Raiffeisenbank
Zürich Flughafen**
Geschäftsstelle Volketswil
Industriestrasse 16a
8604 Volketswil

Tel. 044 866 71 00
raiffeisen.ch/zuerichflughafen

RAIFFEISEN

Eine furiose Hinrunde nimmt ihr Ende und lässt Hoffnung aufblühen.

Nachdem Sandro Flachsmann und Lirim Azizi, sich bereit erklärten die Führung des Herren 2 zu übernehmen, dachte im Verein wohl niemand daran das tatsächlich eine konkurrenzfähige Truppe zusammenkommt.

Einige bestehende Spieler riefen alte Freunde oder Arbeitskollegen an und fragten, ob diese Lust hätten beim Aufbau des neuen Schwerzenbach Herren 2 Teams mitzuwirken. Das Interesse war da und so kamen Mitte Juli ca. 20 Spieler zusammen um die neue Saison zu planen. Wie es so ist im Leben, gab es nach kurzer Zeit auch wieder einige Abgänge, meist Job bedingt. Die Euphorie war spürbar und das Team versuchte sich zu bilden, auch wenn es zu Beginn sehr schwierig schien.

Nach einem knappen Monat Training, standen bereits die ersten Testspiele an. Die Tests gegen die 5. Ligisten AC Palermo und FC Stäfa 3 fielen jeweils negativ aus. Vorallem gegen Stäfa war das Team überfordert und konnte kaum gute Akzente setzen. Das Team war zu diesem Zeitpunkt aber weder voll besetzt, noch in topform.

Die Trainer wussten, dass hier eine deutliche Leistungssteigerung hervorgerufen werden musste, um in der 5.Liga wenigstens kleine Erfolge zu feiern.

So startete dann auch am 4. September die neue Saison auswärts gegen den FC Uster 3. Trotz Nervosität konnte sich das Herren 2 noch ein 2:2 in Uster erkämpfen, nachdem man 1:0 im Rückstand lag. In der darauffolgenden Woche trug man gleich zwei Spiele aus, die beide sehr knapp verloren gingen gegen den FC Hinwil und den FC Pfäffikon. Hier spürte das Team, dass eindeutig mehr möglich gewesen wäre bei diesem harzigen Saisonstart. Die individuelle Klasse fehlte in diesen Spielen um die Niederlagen abzuwenden. Die Trainings wurden strenger und das Team war hungrig auf den ersten Sieg.

Im vierten Anlauf klappte es endlich und das Herren 2 bezwangte auswärts den FC Glattal Dübendorf mit 1:2.

Nun war der Knoten geplatzt und die Schwerzenbacher konnten auch das nächste Spiel gegen den favorisierten FC Fällanden 3 mit 4:1 für sich entscheiden. Von nun an wusste das Team, dass man auch stärkere Gegner bezwingen konnte, wenn alle an einem Strang ziehen. Mit dieser Siegesserie ging es Woche für Woche weiter und so gewann man auch gegen den FC Fehraltorf, dem FC Rot Weiss Winikon und dem tabellenletzten FC Wetzikon.



Einziger Wehrmutstropfen war das abgebrochene Spiel gegen den FC Thur United. Der Verband entschied sich aber für ein Wiederholungsspiel, welches am 26. März 2017 in Schwerzenbach ausgetragen wird.

Somit war diese Hinrunde voll von Überraschungen und Emotionen. Captain Hernandes Rüegg skorte bereits 13 Mal ins Netz der Gegner und spielt wohl die Saison seines Lebens. Auch weitere Spieler konnten Ihre Topleistungen abrufen und zeigten jedes Wochenende, das sie eine Bereicherung für den FC Schwerzenbach sind.

Nun steht die Winterpause und die Vorbereitung auf die wichtige Rückrunde an. Das Herren 2 ist heisser denn je und freut sich auf zahlreiche Gäste, wenn es wieder heisst: "Alles für de Fisch".

*Wir danken unserem Trikotsponsor
Square Life Lebensversicherung*



RIDA'S KIOSK

im Chimlimärt
8603 Schwerzenbach

www.ridaskiosk.ch

Lossträusse sind unser Hit!

GODI'S AUTOCENTER

AN & VERKAUF
REPARATUREN
ALLER MARKEN



G. SCHMID

Bahnstrasse 22, 8603 Schwerzenbach
Tel. 044 826 14 00, Fax 044 826 14 04
godis.autocenter@bluewin.ch

Treffer sichere Delikatessen

•catering•
hotz

fleisch-wurst-traiteur
delikatessen

Hotz Fleisch Wurst Traiteur AG

Gerichtsstrasse 1a

Schwerzenbachstrasse 4

8610 Uster

8117 Fällanden

Tel 043 399 12 99

Tel 044 825 10 05

Die B Junioren sind gut in die Saison 2016 gestartet, man hat zwar verloren, aber die Leistung stimmte. Für die Mannschaft war klar, dass eine sehr harte Saison bevor steht. Die Spieler haben gemerkt, dass das Niveau in der 1. Stärkeklasse viele höher ist, als es in der 2. war.

Trotzdem hat die Mannschaft Spiel für Spiel gekämpft, leider hat die Kraft jeweils für nur 45 Minuten gereicht. In der 2. Halbzeit haben wir nachgelassen und sehr viele Gegentore bekommen.



Ein paar Spiele wurden sehr unglücklich verloren, für die Jungs war klar, dass die Kraft nicht mehr gereicht hat, für die gleiche Leistung über 90 Minuten.

Leider haben ein paar Spieler unser Team verlassen oder wurden in die aktiven Mannschaften integriert. Die Abgänge und verletzten Spieler konnten wir nicht kompensieren. Wir waren gezwungen C Junioren, die noch sehr jung und körperlich noch nicht soweit waren, einzusetzen, trotzdem stimmte die Leistung.

Wir sind überzeugt, dass die Mannschaft Potenzial hat und das werden wir in der nächsten Saison beweisen.



Wir möchten uns in Namen der Mannschaft bei allen Eltern für die Unterstützung bedanken.

Mit sportlichen Grüßen
Nico Lubenovic
Aki Aukvillu



*Herzlichen Dank unserem Trikotsponsor
Denner Schwerzenbach*



FEST
+
PARTYZELT-VERMIETUNG
PFENNINGER

Im Schörli 23, 8600 Dübendorf, Tel. 044 820 12 50/66, Natel 079 661 67 70
www.pfenninger-partyzelte.ch

Bei Regen braucht's ein Party-Zelt,
weil sonst das Fest ins Wasser fällt.

Solche Fest- und Partyzelte stehen in Ihrer Nähe mietweise zur Verfügung für:

Parties
Familienfeiern
Verlobungen
Taufen

Geburtstage
Polterabende
Firmenfeste
Vereinsanlässe

Quartierveranstaltungen
Strassenfeste
Bankette
Ausstellungen usw.

Für weitere Auskünfte stehen wir Ihnen gerne zur Verfügung.

Tagesschule
Nachhilfe
**Prüfungs-
vorbereitung**



staatl. bewilligte Privatschule
Bahnstrasse 5, 8603 Schwerzenbach
044 825 49 40
kuk2000@gmx.ch / www.kuk2000.ch

Neues Team - neues Ziel

Wir begannen unser Training nach den Sommerferien mit einer fast komplett neuen Mannschaft (9 neue Spieler) und einem Kennenlernen der Jungs, die ins Da gekommen sind.

Zuerst mussten wir Trainer einmal schauen, was die Neuen so können und wo wir sie einsetzen würden. Auch mussten sie uns kennenlernen. Da wir in eine starke Gruppe eingeteilt wurden, kam uns eine Anfrage für ein Test Spiel gerade recht, wir hatten zwar noch nie das ganze Team beim Training zusammen, jedoch ist ein Test ja ähnlich wie ein Training nur intensiver. So ging es für unser Team am 20.08.16 los, als Gast zu uns kam der FC Phönix Seen Dc. Unser Sieg war hoch und verdient, jedoch wussten wir Trainer, dass es leider ein 2. Stärkekategorie Gegner war und uns in der Meisterschaft ganz andere Teams gegenüber stehen würden!

Unsere Meisterschaft begann am 26.08. mit einer Riesenklatsche, der Gegner Team Effi / Kempththal (der am Schluss 1. wurde) war uns in allen Situationen überlegen und gewann hoch und verdient.

Am 31.08. fuhren wir nach Egg zum Cup Fight, den wir nach hartem Spiel im Penalty schiessen gewinnen konnten. Nach diesem Spiel war die Euphorie wieder da, aber die wurde leider ganz schnell wieder gebremst. Wir verloren gegen einen Gegner der in unserer Reichweite lag, den FC Bassersdorf. Wir hatten noch sehr viel zu tun im Training, die Jungs machten immer toll mit und so erhofften wir uns eine Steigerung im Spiel, wie auch bei den Resultaten. Leider konnten wir unser Gelerntes aus dem Training noch nicht umsetzen, da zum Teil der Gegner einfach zu gut für uns spielte oder wir zu wenig effizient vor dem Tor waren (wenn wir dann mal vors Tor kamen) und der letzte Biss hat leider auch ab und zu gefehlt! So verloren wir gegen die starken Teams wie



GC/Pfäffikon/Brütisellen hoch und bei den restlichen Spielen zum Teil leider knapp. In der Tabelle sind wir auf dem zweituntersten Rang und konnten dank einem Sieg gegen den FC Bülach wenigstens die rote Laterne noch abgeben.

NB: Zum 2 Cup Spiel müssen wir die Jungs loben, zwar verloren wir 5:1, was die Jungs jedoch an Einsatz- und Kämpferbereitschaft zeigten, machte uns Trainer stolz. Spielerisch war uns der Gegner zwar überlegen (war ja auch eine Stufe höher), aber wir überraschten sie mit unserem Zweikampfvorhalten und rannten um jeden Ball - so sollte es immer sein!

Es braucht noch viel Fleiss und Einsatz von unseren Jungs & Geduld von den Trainern und Eltern, um mit dem aktuellen Kader des Da dort hinzukommen, wo wir es vorhaben. Für die kommenden Winter Trainings und Turniere erhoffen wir uns natürlich Besserung in allen Belangen und den einen oder anderen Erfolg.

Danke an die Jungs, die trotz der etlichen Niederlagen immer ins Training kamen, korrekt und fair mit den Mitspielern umgingen. Danke an die Eltern, die bei den Spielen leiden mussten, jedoch trotzdem unser Team unterstützten, den Trikot Waschfrauen (Männer), den Fahrern, ohne euch ginge das Ganze nicht so reibungslos.

Peter und René

*Wir bedanken uns beim Trikotsponsor
Zürcher Kantonalbank, Volketswil*

«Wir wollen einen Berater, auf den wir uns verlassen können.»



**Versicherungs- und
Vorsorgeberatung der AXA/**

Ihr kompetenter und zuverlässiger Partner
in allen Versicherungs- und Vorsorgefragen.

Wir beraten Sie gerne.

Hauptagentur Stephan Meli/

Bahnstrasse 18, 8603 Schwerzenbach

Telefon 044 806 62 70, Fax 044 806 62 71

stephan.meli@axa-winterthur.ch, AXA.ch/schwerzenbach



Finanzielle Sicherheit / **neu definiert**



RESTAURANT

RUSTICA

«Schweizer Küche»



- **Immer Cordon-bleu Festival**
- **Fantastische Irländische Angus-Rinds-Filet
Immer zu einem super Preis**

Montag bis Freitag
von 8.30 bis 14 Uhr
17.30 bis 23 Uhr

Romeo Widmer
Bachstr. 1
8604 Volketswil

Tel. 044 945 41 69

Noch in den Sommerferien begann die Vorbereitung auf die Herbstsaison 2016.

Das Team war mit diversen Abgängen von Leistungsträgern aus vergangener Saison konfrontiert und musste diese Lücken möglichst rasch wieder schliessen. Da man sich damit schon zuvor auseinander gesetzt hatte, klappte dies sehr rasch. Auch die neuen Spieler haben sich gut und rasch ins Team eingefügt.

Neu war diese Saison, dass im Training jeweils mit den Jüngeren Ea Junioren zusammen trainiert wurde. Deshalb war auch geplant, dass wir diese Saison neu mit 3 Trainern agieren können.

Leider wurden diese Pläne sehr rasch über den Haufen geworden und wir mussten uns leider von meinem geschätzten Trainerkollegen Emanuel Stiegeler trennen, da es ihn aus beruflichen Gründen zurück nach Deutschland zog.

Im Training klappte es am Anfang noch nicht so wie gewünscht, was aber auch nicht anders zu erwarten war mit 26 Kindern. Allerdings dauerte es nicht allzu lange und alle hatten sich an die neue Situation gewöhnt und die Disziplin nahm von Training zu Training zu. Einzig, wenn das Training durch einen Trainer alleine geführt werden musste, konnte leider nicht wirklich effizient gearbeitet werden, da die Konzentration sehr schnell verloren ging, sobald die Junioren einen Moment nicht im Blickfeld des Trainers waren.

Mit dem Spielbetrieb bin ich mehrheitlich zufrieden. Aus den 9 Meisterschaftsspielen wurden 3 Spiele klar mit 5 Toren unterschied verloren. 3 weitere Spiele wurden mit 1-2 Toren Unterschied verloren, wobei man die eine oder andere Niederlage sicherlich mit ein bisschen mehr Konzentration hätte verhindern können. Dabei will aber auch gesagt sein, dass die Spieler nie aufgegeben haben und sich teilweise fast

schon überraschend in die Partien zurück kämpften. Aus den restlichen 3 Spielen wurden 7 Punkte gesammelt. Dabei möchte ich besonders den Match gegen den FC Schwamendingen hervorheben. Es wurde über 75min konzentrierter Fussball gespielt und vor allem das Zusammenspiel hat mir sehr gut gefallen. Hätten wir alle Spiele mit einer solchen Mannschaftsleistung bestritten, wären wir bestimmt nicht in der unteren Tabellenhälfte anzutreffen.

Somit belegten wir zum Schluss der Saison den 7. Tabellenplatz mit einem Torverhältnis von 37 Toren zu 51 Gegentoren.

Rückblickend bin ich mit der Leistung in der Hinrunde sehr zufrieden. Es wurde meistens umgesetzt oder versucht umzusetzen, was von den Trainern vorgegeben wurde.

Ich freue mich bereits jetzt schon mit den Junioren im Januar wieder in die Vorbereitung für die Rückrunde zu starten. Erfahrungsgemäss werden wir noch besser abschneiden, da sich das Team länger und intensiver auf die Meisterschaft vorbereiten kann. Ziel wird es sein, sich in der oberen Tabellenhälfte zu platzieren.

Zum Schluss möchte ich mich ganz herzlich bei allen Eltern, Trainern und Sponsoren für die Unterstützung bedanken. Ohne Euch wäre solch ein reibungsloser Meisterschaftsbetrieb nicht möglich gewesen.

Freundliche Grüsse
Sandro Flachsmann



Wir möchten uns herzlich bedanken bei unserem Trikotsponsor ZKB Volketswil



La Stazione Ristorante Pizzeria

Telefon 044 825 07 77

*Das neue Team unterstützt den FC Schwerzenbach und heisst
alle Schwerzenbacher willkommen! Corca und Mitarbeiter*



Ingenieure im
Element



Gossweiler

Gossweiler Ingenieure AG
Dübendorf | Bubikon | Bülach
Dietlikon | Wallisellen | Zumikon
www.gossweiler.com



OBRIST BODEN BELÄGE

**TEPPICH
PARKETT
LAMINAT**

**KORK
PVC-BELÄGE
SISAL**

MÖBEL-MONTAGEN

OBRIST BODENBELÄGE

Greifenseestrasse 1
8603 Schwerzenbach
Telefon: 044 825 07 17

AUSSTELLUNGSRAUM

Alte Gasse 17
8604 Volketswil

www.obrist-bodenbelaege.ch
info@obrist-bodenbelaege.ch

In diesem Sommer hatten Emanuel, Rolf und ich (Sandro Flachsmann) das Junioren Ea Team neu übernommen. Leider musste Emanuel aus beruflichen Gründen zurück nach Deutschland ziehen, weshalb er nur in der Anfangsphase der Saison mithelfen konnte.

Die Mannschaft hatte mich bereits zu Beginn positiv überrascht. Sofort ist mir aufgefallen, dass enorm viel Qualität in dieser Mannschaft steckt, weshalb wir gerne in der 1sten Stärkeklasse gespielt hätten. Leider ging da was bei der Anmeldung schief und wir spielten die Hinrunde in der zweiten Stärkeklasse.



Somit sah es zunächst danach aus, als ob wir mühelos Spiel für Spiel gewinnen würden. Doch leider konnte die angesprochene Qualität nicht immer abgerufen werden und so schlichen sich gegen Ende der Saison noch ein paar Niederlagen ein. Einerseits hatte ich das Gefühl, es war stark Tagesform abhängig wie motiviert die Spieler waren. Dies konnte man gut unter der Woche in den Trainingseinheiten beobachten. Sprich,

wurde unter der Woche nicht richtig mitgemacht im Training, machte sich das am Samstag im Spiel bemerkbar. Andererseits hatten die ersten 4 Siege in Folge sicherlich dazu beigetragen dass man den einen oder anderen Gegner ganz einfach unterschätzt hatte.

Zusammenfassend war diese Saison für mich nicht sehr aussagekräftig wo wir im Moment stehen, da wir wie erwähnt eigentlich eine Stärkekategorie zu tief spielten. Wir gewannen 6 von 9 bisherigen Spielen, wobei ein Spiel noch ausstehend ist. In fast allen Spielen schossen wir mehr als 5 Tore was sicherlich die Stärke des Teams war. Defensiv gibt es noch grosses Verbesserungspotenzial, da wir oftmals nur noch Tore schießen wollten und die Defensive stark vernachlässigt wurde.

Ich hatte enormes Potenzial feststellen können, welches ich gerne weiter fördern möchte, so dass die Junioren dieses auch auf dem Platz zu jeder Zeit abrufen können. Wir werden im Frühling in die 1ste Stärkeklasse wechseln, was den Junioren sicherlich gut tun wird. Ab Januar nehmen wir das Aufbautraining in Angriff, worauf ich mich jetzt schon freue.

Vielen Dank an alle Eltern, Trainer und Sponsoren für die Unterstützung. Ohne Euch würde der Meisterschaftsbetrieb nicht so reibungslos laufen.

Sandro Flachsmann

Vielen Dank an unseren Trikotsponsor Zürcher Kantonalbank, Volketswil



TOP SERVICE & QUALITÄT SEIT 1964



Jeep SUBARU

GARAGE

BOSSHARDT Fällanden



Garage Bosshardt AG

Schwerzenbachstrasse 41, 8117 Fällanden

Tel: +41 (0)44 806 39 39 • Mail: info@garage-bosshardt.ch

Im August durfte ich viele neue Junioren im Eb begrüßen und gleich mit Vollgas loslegen im Training, da nach nur 2 Trainings bereits das erste Spiel gegen den FC Kempttal anstand.

Zuvor musste noch Einiges geübt und gelernt werden. Zum Beispiel die neuen Spiel- und Pausenregeln, die auch für den Trainer, die Zuschauer und die Schiedsrichter neu waren. Das haben wir für das erste Spiel auch ganz gut hin bekommen und so resultierte ein 4:4. Es hätte auch ein Sieg werden können, denn der Ausgleichstreffer für Kempttal fiel erst wenige Sekunden vor Schluss.



Resultatmässig wurde es leider nicht besser in den folgenden 9 Spielen, alle gingen verloren und das Torverhältnis betrug am Schluss 31:79. Diese Zahlen spiegeln zum Glück nicht wirklich die Leistung der Eb-Junioren wieder, so gingen 4 Spiele mit nur 2 Toren Differenz verloren, und in 3 anderen Spielen mussten wir insgesamt 39 Mal dem Gegner beim Jubeln zusehen.

Ein besonderes highlight war das kids Festival im September in Stäfa, das allen Beteiligten grossen Spass machte. Bei einem Spiel wurde eine alte Fussballweisheit aufgezeigt: wer die Tore nicht macht, der bekommt sie - und es unser Gegner, der keine Tore machte, aber Chancen ohne Ende hat-

te. Wir hingegen hatten genau eine Chance und nutzen diese eiskalt aus.

Die Junioren machten stetig Fortschritte, waren mit grosser Motivation und Freude bei der Sache und wurden sogar für Ihr faires Verhalten vom Schiedsrichter gelobt! Inzwischen ist unsere Mannschaft auf 18 Junioren angewachsen, die Junioren lernen sich immer besser kennen und das Zusammenspiel klappt auch immer besser.

So können wir gut gerüstet in die Hallensaison starten und rechnen mit ein paar gewonnen Spielen an den Hallenturnieren. Ich möchte mich bei allen Eltern, Fans, Fotografen und Helfern für die grosse Unterstützung bedanken und freue mich jetzt schon auf viele spannende Spiele an den Hallenturnieren und in der nächsten Saison.

Thomas



*Herzlichen Dank unserem Trikot Sponsor
Volkiland Einkaufszentrum Coop, Volketswil.*





Bäckerei ♦ Konditorei ♦ Confiserie

Cafeteria

Sandwich



in vielen gluschtigen Sorten

Filiale Schwerzenbach
Im Chimlimärt
8603 Schwerzenbach
Telefon 044 802 86 14

Wir versüssen den Alltag
Ganz in Ihrer Nähe

Dübendorf - Schwerzenbach - Fällanden
Witikon Zürich - Pfäffikon ZH - Brüttisellen

www.konditorei-hotz.ch

Ballsponsoren

Alphaplan AG (Region Ost)	Volketswil
altra vista gmbh	Schwerzenbach
Architekturbüro	Fällanden
Atelier KaTha/ImKontakt	Nänikon
bähler training	Schwerzenbach
Beauty and Body Studio	Ebmatingen
Christof Zimmermann	Schwerzenbach
Dentalhygienepraxis	Schwerzenbach
Elektro Favre	Fällanden
Gasthof zur Krone	Greifensee
Gmür Rita	Schwerzenbach
IFANG Park AG	Schwerzenbach
Imhofbio AG	Schwerzenbach
Kaine Automobile	Schwerzenbach
Küde's Töff-Total	Fällanden
Labor Obwegeser Jörg	Schwerzenbach
L'Ei'Out GmbH	Schwerzenbach
Mettler-Toledo	Greifensee
Physio Volketswil	Volketswil
Pizza & Pasta Nesti GmbH	Fällanden
ROTHBERG SAX AG	Greifensee
Rusu Octavian	Schwerzenbach
Siffert Gartenbau	Fällanden
Textest AG	Schwerzenbach
Vuilleumier Sabine	Greifensee
Wohn- und Pflegezentrum Im Vieri	Schwerzenbach
Yves Zugliani GmbH	Schwerzenbach

Herzlichen Dank an alle unsere Sponsoren!



FUBATU/FUNino September 2016

Am 18. September 2016 fand nach 4-jähriger Pause wieder einmal das FUBATU (Fussballturnier) des FC Schwerzenbach statt. Die Idee dahinter ist bekanntlich, dass die Spieler & Spielerinnen aller Alterskategorien unseres Vereins gemeinsam und mit viel Spass Fussball spielen. Ursprünglich sollte das Turnier ja im Mai (Pfingstmontag) 2016 stattfinden, das damalige garstige Wetter liess das jedoch nicht zu.

Am Sonntagmorgen trafen sich nun also die Spieler & Spielerinnen der verschiedenen Länder-Teams im Zimikerried. Es wurde, unter dem Motto Europameisterschaft, in verschiedenen Gruppen gegeneinander gespielt. Aufgrund der geringen Anzahl Anmeldungen, wechselten wir das ursprüngliche FUBATU in die FUNino Spielweise. Die jeweiligen Matches trugen die Teams auf Kleinfeldern aus - jeweils 3 gegen 3 auf vier Tore - gemäss dem System FUNino von Horst Wein (mehr dazu später).

Durch die geschilderte Spielauslegung ergaben sich interessante und heiss umkämpfte Matches. Jeder und jede gab alles. Am Ende

des Turniers waren alle zufrieden und müde. Wir danken allen Helfern, welche für einen reibungslosen Ablauf garantierten und dafür sorgten, dass für uns alle Getränke und Verpflegung an der Theke zur Verfügung stand. FUNino: Es wird für junge Spieler als das am besten geeignete Fussballwettbewerb empfohlen, weil es ein ideales Werkzeug ist, um ihre technischen, taktischen, körperlichen und kognitiven Fähigkeiten zu entwickeln. Das Spiel auf 4 Tore im 3 gegen 3 bietet viele Lösungsmöglichkeiten und die Spieler können sich in ihrer Kreativität frei entfalten. FUNino ist deshalb eine optimale Vorbereitung für den Fussball auf den grösseren Feldern.

FC Schwerzenbach präsentiert in Kooperation mit budenzauber.ch ein einzigartiges Hallenturnier der Extraklasse mit Kunstrasen und Banden 2016/17

Es freut uns ganz besonders, Euch bekannt geben zu dürfen, dass wir erstmals als einzige im Kanton Zürich ein Hallenturnier der Extraklasse mit Kunstrasen und Banden durchführen können. Taktieren verboten, offener Schlagabtausch, Strafraumszenen en masse... Dribbeln was das Zeug hält und dass auf 800 m2 topmodernem Kunstrasenfeld mit Bandensystem.

Der FC Schwerzenbach präsentiert an diesen Turniertagen 17.12. & 18.12.16 / 11.02. & 12.02.17 ein ganz besonderes Fussballturnier mit über 1'200 Spielerinnen und Spielern.

In der grossen Sporthalle Gries Volketswil wird in verschiedenen Kategorien (von den G-Junioren/innen bis zu den C-, B-Junioren/innen, sowie Aktiven) um die begehrten Pokale und Medaillen gespielt. Das Teilnehmerfeld setzt sich dabei vor allem aus Mannschaften der Region Zürich und Umgebung zusammen. Da ist hoher Spassfaktor garantiert! Alle Zuschauer/innen sind herzlich willkommen.





Elektroinstallation
Gebäudeautomation
Telematik/IT
Service 24h-Pikett

Nah. Schnell. Professionell.

www.ekzeltop.ch

**Elektrizitätswerke des Kantons Zürich
Eltop Schwerzenbach**

Bahnstrasse 3, 8603 Schwerzenbach
Direkt 058 359 48 40, schwerzenbach@ekzeltop.ch



Wir sind für Fairness – auch neben dem Fussballplatz

Auch wir suchen neue Talente!
Informationen zur SP Schwerzenbach
gibt es auf unserer Website
www.spusterland.ch/spschwerzenbach



Hallo liebe F-Junioren, liebe Eltern und Fussballfreunde

Die Saison ist zu Ende und der Winter steht vor der Tür, Zeit für einen Rückblick.

Nach den Sommerferien haben wir vier F-Turniere in Schwerzenbach durchgeführt, was allen viel Freude, spannende Spiele und Umsatz (Gastronomie) bereitet hat. Die F-Junioren wurden durch Eltern, Grosseltern, Geschwister, Freunde angefeuert und unterstützt, herzlichen Dank!!

Das Turnier war ein voller Erfolg, die Kinder konnten neue Erfahrungen sammeln und sich stetig steigern. Die F-Junioren wachsen immer mehr zu einem richtigen Team zusammen, Kollegialität, Zusammenhalt, Teamgeist und Fairplay! stehen im Vordergrund, was sich in der Spielqualität niederschlägt. Der Fortschritt vom ersten Turnier bis zum letzten war deutlich sichtbar und schlug sich auch in den Resultaten nieder - SUPER!!!!

Vorschau

In der Hallensaison haben wir uns für zwei Hallenturniere angemeldet. Im Frühling werden wir wieder möglichst viele Turniere, in Schwerzenbach durchführen. Durch die positiven Resultate werden wir uns ein bis zwei Kategorien höher anmelden.

Wir wünschen allen einen guten Start in den Winter und schöne Festtage!

Eure Trainer F-Junioren
Roman, Daniele und Vanessa



Dankeschön

Nach sechs Jahren als F-Junioren Trainer ist die Zeit gekommen mich einer neuen Aufgabe zu stellen. Ich werde per sofort das Traineramt der C-Junioren übernehmen, wo ich wieder auf Junioren treffe die einmal bei mir im F trainiert und gespielt haben.

Es war nicht einfach diesen Entscheid zu treffen, hab ich doch sehr tolle Zeiten mit den Kindern und Eltern erlebt, freue mich aber auf die neue, spannende Aufgabe.

Ich möchte mich für die Unterstützung und die tollen Geschenke ganz herzlich bedanken und hoffe, dass ich viele Spieler später einmal, bei den C-Junioren wieder treffe.

Ich wünsche euch für die Zukunft alles Gute und wir sehen uns auf dem Fussballplatz!

Sportliche Grüsse
Roman

Ein Dankeschön auch an unseren Trikot-sponsor Auto Schiess Volketswil.



GOAL!

www.skf.ch

SKF®



HALTER AG

Sanitär-Heizung-Klima

8600 Dübendorf

Tel. +41 44 825 15 62

info@halterag.ch
www.halterag.ch

*24h für Sie
unterwegs*



SPAR



SCHWERZENBACH

Öffnungszeiten

Montag - Freitag 8:00 durchgehend bis 19:00

Samstag 8.00 durchgehend bis 17.00

WE TRY. WE FAIL. WE WIN.

Am Anfang der Saison wurde Reto und Torsten die ernsthafte Frage gestellt, ob sie mit der neu gegründeten B Juniorinnen Mannschaft 11er Fussball spielen wollen. Die beiden sahen sich an, überlegten angestrengt von welcher Mannschaft da die Rede war und formulierten daraus das Hauptziel der Herbstsaison 2016.

Das hiess 3 Jahrgänge zu einem Team zusammen zu führen, 2 Jahrgängen die Angst vor der B Kategorie zu nehmen und allen Spielerinnen die Freude und den Spass am Fussball wieder zu geben. Das ging natürlich nicht ganz ohne Nebengeräusche von Statuten. Neben 3 Spielgewinnen gab es auch 4 Niederlagen. Am 29. Oktober zog dann die neue B Juniorinnen Mannschaft beim FC Glattal Dübendorf einen rabenschwarzen Tag ein und wurde auf ihre härteste Probe der Saison gestellt.

Die Enttäuschung und die Wut über den Totalausfall waren riesengross, bei den Spielerinnen, den Trainern und den mitgereisten Eltern. Überall ganz viele ???.

Schuldzuweisungen gab es jedoch nicht, auch keinen Streit. Nein, man rückte noch näher zusammen.

Es wurde sich geschüttelt, das Krönchen gerichtet und die Taktik verfeinert. Jetzt erst recht war die Devise. Die Antwort der Spielerinnen war, am folgenden Samstag das schönste Spiel der Herbstsaison vs. FC Rüti, voller Dramatik, Witz, Willen und Kampfgeist. Herrlich anzusehen, auch für die Zu-

schauer.

Doch wer waren die zahlreichen Zuschauer neben den Eltern? Die gesamte Mannschaft des FC Glattal Dübendorf war samt Trainer erschienen, um die B Juniorinnen des FC Schwerzenbach anzu-

feuern, zu unterstützen und ihnen tatkräftig zu helfen aus dem sportlichen, schwarzen Loch wieder heraus zu kommen. Das haben Reto und Torsten in ihrer Trainerlaufbahn noch nicht erlebt, das war echter Sportsgeist. Das erzielte Unentschieden war für die Spielerinnen ein gefühlter Sieg und sehr schöner Fussball!

Jetzt sind sich alle einig, dass die gesetzten Ziele der Herbstsaison 2016 bei den B Juniorinnen wirklich erreicht wurden und alle Spass und Freude am Fussball wieder gefunden haben.



Wir bedanken uns bei allen Eltern für die Unterstützung als Fans, beim Fahren und Waschen und freuen uns schon jetzt wieder auf euren Besuch bei den Hallenturnieren und am Spielfeldrand und beim Trikotsponsor ZKB Volketswil.

Vielen Dank und liebe Grösse
Torsten + Reto





A R C H I T E K T E N

J. N. LEIMGRUBER + M. H. SAUTER DIPL. ARCH. SIA, AG

 **WESTERMANN SIEBDRUCK** GmbH

Siebdruck • Digitaldruck • Textildruck
Sweatshirts • T-Shirts • Sporttrikots • Poloshirts • PVC-Kleber

Ueberlandstrasse 207 • 8600 Dübendorf • Tel. 044 821 58 40 • info@westermann-siebdruk.ch



**Kaufen
Sie dort
ein, wo**

**Sie ein gutes
Geschäft machen.**

Bei **migrolino** bekommen Sie **schnell und bequem** alles für den täglichen Bedarf – von morgens früh bis abends spät an **365 Tagen** im Jahr.

Von Frischwaren wie Gemüse, Früchte, Milchprodukte, Fleisch, Brote und Sandwiches über Getränke, Zeitschriften, Migros- und Markenartikel und noch vieles mehr.

migrolino Schwerzenbach
Bahnstrasse 7a
8603 Schwerzenbach

Öffnungszeiten
Mo-Fr 5.30-22 Uhr
Sa 6-22 Uhr
So 7-22 Uhr

schnell, einfach, frisch.

migrolino

Und wieder ist eine Herbstrunde gespielt, die Tabelle aktualisiert und alle reicher an Erfahrungen. Das Projekt mit dem Team der Juniorinnen C des FC Schwerzenbach begann im Juni/Juli 2016.

Um wieder eine komplette und konkurrenzfähige B-Mannschaft zu formieren, aber von den entsprechenden Jahrgängen zu wenig Spielerinnen zur Verfügung standen, wurden alle Jahrgänge von 2002 aus der C-Mannschaft vorzeitig in die B-Mannschaft integriert. 18 fussballbegeisterte Mädchen der Jahrgänge 2003 und 2004 (Spielerinnen mit Jahrgang 2004 wurden vorzeitig aus den D-Mannschaften rekrutiert) wurden zum Team der C-Juniorinnen zusammengewürfelt. Die Mannschaft bestand bei Saisonbeginn zu gut der Hälfte aus Spielerinnen des Jahrgangs 2004. Diese Mischung der Jahrgänge barg auch ein gewisses Risiko, wurde jedoch von Anfang an als Projekt über mehrere Monate, ausgelegt. Uns Trainern war klar, dass wir mit dieser sehr jungen Mannschaft, in der höheren 9er Fussballklasse, eventuell Lehrgeld bezahlen würden. Der Plan und die Zielsetzungen für die Herbstrunde wurden dementsprechend ausgelegt.

Nach den Sommerferien, am Mittwoch dem 24.08.2016, war es dann endlich soweit. Das erste Freundschaftsspiel dieser neu zusammengesetzten Mannschaft gegen den FC Effretikon. Wir wussten bereits damals ob dem Potenzial, welches in dieser Mannschaft steckt und wurden mit einem 5 zu 3 Sieg belohnt. Ein Start nach Mass. Bald sollten die ersten Meisterschaftsspiele anstehen, welche selbstverständlich ein ganz anderes Leistungsniveau von unserer Mannschaft erwartete. Dementsprechend hat uns der FC Männedorf auf Kunstrasen in einem sehr hart umkämpften Spiel 3 zu 1 besiegt. Der Trainerstab sowie die Spielerinnen waren hoch erfreut, gegen so einen starken Gegner dagegenhalten zu können und entsprechend

wurde in den Trainings weiter am Feinschliff und taktischen Manövers gefeilt und gearbeitet.

Das zweite Spiel auswärts gegen den FC Egg-Mönchaltorf zeigte dann tatsächlich eine ganz andere Mannschaft, welche das Spiel 1 zu 4 für sich entscheiden konnte. Mit Stolz und grossem Mut haben wir dem Spitzenspiel gegen den Tabellenführer entgegengefeibert. Der FC Stäfa. Wir kannten die Mannschaft bereits von einem Fussballturnier, welches wir im Sommer in Stäfa absolviert hatten. Wir gingen gegen den scheinbar übermächtigen Gegner mit 2 zu 0 in Führung, der Altersunterschied und die Kondition machten uns jedoch einen Strich durch die Rechnung und das Spiel ging 2 zu 4 verloren. Dennoch waren wir hochzufrieden. Gegen den Gewinner dieser Herbstrunde so einen Auftritt hinzulegen hätte niemand von uns so erwarten können. Zwischen den Meisterschaftsspielen wurden auch Cup-Partien ausgetragen. Wir konnten einen souveränen Sieg gegen den FC Wetzikon erzielen und in die nächste Runde gegen den FC Küsnacht einziehen. Beide Mannschaften sollten wir auch wieder in der Meisterschaft antreffen.... Der FC Wetzikon wurde auch in der Meisterschaft besiegt. Dem FC Herrliberg, einer weiteren Spitzenmannschaft, konnte auswärts gar ein Unentschieden abgerungen werden. Gegen den FC Küsnacht gings dann in der zweiten Runde des Cups ums Ganze. Nach einem harten Kampf mussten wir uns mit 2 zu 3 geschlagen geben. Dieses Spiel war der absolute Höhepunkt einer sehr erfolgreichen Herbstrunde. Spielerisch und kämpferisch passte alles zusammen. Nur das nötige Quäntchen Glück hat am Schluss gefehlt. Zusammenfassend kann die ganze Mannschaft sehr zufrieden sein mit dem Erreichten. Alle im Vorfeld besprochenen Saisonziele wurden mit einer sehr jungen Mannschaft erreicht bzw. übertroffen. Die Mannschaft





Pizza-Kurier

Tel: 044 825 04 13

Herrliche Terrasse!

Restaurant Pizzeria Schwanen

Greifenseestrasse 2, 8603 Schwerzenbach

Tel: 044 825 04 13

info@schwanen-schwerzenbach.ch

So – Fr 10.00 – 14.00 Uhr / 17.00 – 24.00 Uhr | **Sa** 17.00 – 24.00 Uhr

Isabella Levi Benyamini

Kosmetikerin EFZ



Manicure *Gelnägel & natural Nails* | **Kosmetische Pedicure**

Gesichtsbehandlungen | **Wimpern und Augenbrauen** *färben und zupfen*

Haarentfernung mit Wachs | **Make-Up** *Tages-, Abend- und Brautmake-up-Packete*

Schwerzenbachstrasse 15 8117 Fällanden Tel.: 076 476 16 65

hat ein Riesenpotenzial und wird bereits in den anstehenden Hallenturnieren und in der Frühlingsrunde wieder angreifen. Wir sind überzeugt, dass wir die Frühlingsrunde noch erfolgreicher abschliessen werden. Die Mannschaft und der Trainerstaff möchte sich an dieser Stelle auch bei den Leuten, welche uns immer wieder ermöglichen, auf so wunderbaren Plätzen in Schwerzenbach spielen zu können, herzlich bedanken. Ein weiterer Dank möchten wir allen Eltern aussprechen, welche uns immer tatkräftig unterstützen

und an die Spiele begleiten und auch unserem Trikotsponsor ZKB Volketswil.

In diesem Sinne wünschen wir allen eine besinnliche Adventszeit und freuen uns bereits auf die nächsten Herausforderungen.

Eine für alle, alle für Eine...

Sportliche Grüsse

Eliza Lippmann und Martin Petermann



Mit uns spielen Sie in der besten Liga.

www.zkb.ch/sponsoring

Die nahe Bank



Zürcher
Kantonalbank



Gutschein - 25% auf Bekleidung

Gültig bis 1.4.2017

nicht kumulierbar - nicht mit anderen Aktionen

Firmeninformation

Mit über 10 Jahre Erfahrung stellen wir unsere Dienste zahlreichen Vereinen in diversen Sportarten zur Verfügung.

Es freut uns ausserordentlich, NEU den FC Schwerzenbach zu unseren Kunden zählen zu dürfen

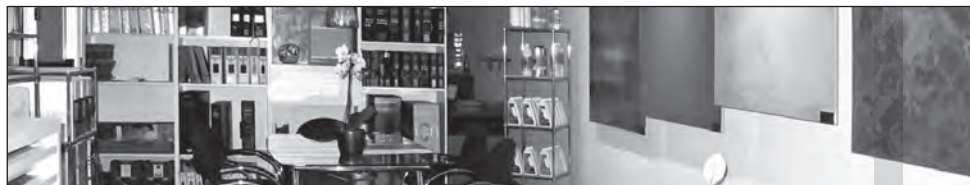
www.nespoli-sportconsulting.ch



Sportmarketing & Management

Events - Reisen - Ausrüstung - Sponsoring

...wir bewegen den Sport ...



WEDER
ROT NOCH GELB
UND DENNOCH WÜNSCHEN WIR
BUNTE SPIELE!

Maler Killer AG

Malergeschäft ■■■
Bodenbeläge ■■■
Fensterbeschattung ■■■

Bahnstrasse 10 | 8603 Schwerzenbach | Tel. 044 887 14 71 | info@malerkiller.ch | www.malerkiller.ch



Die nächste Stufe Richtung Erfolg

Nach der interessanten Saison gegen die Jungs folgte nun der nächste Schritt. Alle 2005-Mädchen rückten mit samt der Trainerin eine Stufe weiter, zu den D-Juniorinnen. Zum eingespielten Team kamen noch ein paar Neulinge und die neue Co-Trainerin, Janine Bucher dazu. Somit hatten wir eine tolle Truppe zusammen, die sich auf die kommenden Matches freuten.

Als erstes galt es uns an die Abseitsregel und die drei Drittel Spielzeit zu gewöhnen. Die Auswechslung durfte nur noch in den Pausen stattfinden. Immerhin erschienen unsere Resultate nun erstmals im Netz. Die ersten zwei Matches hatten wir erfolgreich bestritten. Dann folgte das Cup-Spiel in Egg, welches uns alles abverlangte. Es ging hart zur Sache. Trotz einer frühen Führung, konnten wir dem Druck nicht standhalten und mussten uns schließlich mit einem knappen 4:3 geschlagen geben. Kein Glück im Cup, dafür umso mehr in der Meisterschaft –so dachten wir. Doch auch gegen Rüti mussten wir eine Niederlage hinnehmen (4:5). Besonders ärgerlich war das Scheitern gegen den FFC Südost (3:2)!

Die Konzentration war nicht da, es fehlte an Spritzigkeit und Einsatzbereitschaft. Ein „No-Go“ für uns Trainerinnen. Somit stand fest, wir sind noch lange nicht am Ziel. Das ganze Übungs-Repertoire musste nochmals von A

bis Z durchgearbeitet werden. Regelmäßiges Laufleiter- und Konditionstraining stand auf dem Programm. Es folgten zwei Auswärts-siege, in denen wir klar dominierten. Dann kam die Revanche gegen Egg auf heimischen Rasen. Gegen den Tabellenersten konnten wir leider nichts ausrichten und verloren das Spiel 3:5. Bei strömenden Regen und eisigen Temperaturen konnten wir den letzten Match gegen Uster noch gewinnen.

Mit dem 4. Platz und einem Torverhältnis von 44:23, können wir zufrieden sein. Unsere junge Mannschaft hat noch Zeit, um sich unter die Top 3 zu mischen. Resultate sind das eine, viel wichtiger ist, dass jede einzelne Spielerin Fortschritte macht und das Team Spaß hat.

Der Saisonabschluss auf der Eisbahn gab uns Zeit für einen Rückblick. Wir sind stolz auf die Leistung der Mannschaft. Der Blick in die Zukunft ist umso schöner, es folgen diverse Hallenturniere und das Trainingslager im Frühling. Wir bleiben am Ball!

Die D-Trainerinnen
Janine & Sarah



Wir danken unserm Trikotsponsor Zürcher Kantonalbank Volketswil.

Alle hatten sehr viel Spass an den beiden Herbstturnieren im Zimikerried! Die G Junioren konnten zeigen, was sie in den Trainings geübt hatten, aber natürlich stand wie immer die Freude am Fussballspielen im Vordergrund. Weiter so, liebe G Junioren, ihr habt das super gemacht! Wir freuen uns auf die nächsten Trainings und Turniere mit euch...

Es gibt sonst nichts Neues aus der Kreativfront des FC Schwerzenbach, den G Junioren, zu berichten, darum lassen wir für einmal viele Bilder, auch die Titelseite des Heftes, sprechen.

Ein schönes Weihnachtsfest und alles Gute im neuen Jahr wünschen
Giovì und Cristina



Vielen Dank unserem Trikotsponsor Local.ch.

Sponsoren und Gönner

TENUE UND AUSRÜSTUNGSPONSOREN	Auto-Schiess AG (Junioren F)	8604	Hegnau-Volketswil
	Bijou, Restaurant - Café - Bar (Herren 1)	8603	Schwerzenbach
	Denner Satellit (Junioren B)	8603	Schwerzenbach
	Garage Schmid, Godis Autocenter (Junioren A)	8603	Schwerzenbach
	Intrdiscount (Junioren Ersatztrikot)	8000	Zürich
	Local.ch (Junioren G)	8000	Zürich
	Pizzeria Schwanen (Frauen)	8603	Schwerzenbach
	Restaurant La Stazione (Junioren C)	8603	Schwerzenbach
	Square Life Lebensversicherung (Herren 2)	9491	Ruggell
	Volkiland Einkaufszentrum - Coop (Junioren Eb)	8604	Volketswil
	Zürcher Kantonalbank (Junioren Da/b, Ea, Juniorinnen E, D, C, B)	8604	Volketswil
BANDENWERBUNG	Alpamare	8808	Pfäffikon SZ
	Auto-Fahrschule Markus Meier	8603	Schwerzenbach
	Auto-Schiess AG	8604	Volketswil
	Bergmann AG Sanitär Heizung	8604	Volketswil
	Bank BSU	8604	Volketswil
	Eberle Elektro AG	8603	Schwerzenbach
	Früh FF Werbung	8604	Volketswil
	Garage Bosshardt AG	8117	Fällanden
	Getränkedepot zum Adlerhorst	8604	Volketswil
	GGA Maur	8122	Binz
	Grindel Sportzentrum	8603	Bassersdorf
	Kibag Kanalunterhalt AG	8117	Fällanden
	Kinderzoo Rapperswil	8640	Rapperswil
	Knecht Getränkelieferdienst	8117	Fällanden
	Meili Sanitär	8603	Schwerzenbach
	Merlin Gärten	8604	Volketswil
	Inside	8604	Volketswil
	RIZO Hairstyle	8604	Volketswil
	Scheiwiller Baukeramik	8603	Schwerzenbach
	Tamoil SA	1215	Genève
	Walter Meier AG	8603	Schwerzenbach
	Zürcher Kantonalbank	8604	Volketswil
GÖNNER GESCHÄFT	Boxler Schriften	8603	Schwerzenbach
	Coca Cola Schweiz AG	8304	Brüttisellen
	Della Putta und Nova Print GmbH, Druckerei	8603	Schwerzenbach
	History Betriebs AG	8603	Schwerzenbach
	Nespoli Sportconsulting GmbH	8603	Schwerzenbach
	Swiss Medi Clinic	8001	Zürich
	Zogg Treuhand AG	8600	Dübendorf

Wir bedanken uns auch bei allen Dropkick-Inserenten und privaten Gönnern!



Vorstand und Funktionäre

	Funktion	Name	Vorname	Strasse	PLZ	Ort	Telefon
Vorstand	Präsident	Rohrer	Walter	Am Chimlibach 33	8603	Schwerzenbach	079 769 41 52
	Vizepräsident	Neri	Loris	Lindenbühlstr. 12	8600	Dübendorf	079 468 86 90
	Leiter Aktive	Salmeri	Carmelo	Im Juch 3	8603	Schwerzenbach	079 724 13 25
	Leiter Frauen	Salmeri	Carmelo	Im Juch 3	8603	Schwerzenbach	079 724 13 25
	Leiter JuniorInnen	Ernst	Andreas	Schorenstr. 15	8603	Schwerzenbach	079 604 92 77
	Spielbetrieb	Meyer	Sebastian	Earhart-Strasse 3	8152	Glattpark (Opfikon)	077 412 35 47
	Marketing	Noser	Bruno	Chimligasse 12	8603	Schwerzenbach	079 401 58 22
	Finanzen	Antonilli	Sandra	Sonnenbergstr. 44	8603	Schwerzenbach	079 560 54 37
	Aktuar	vakant					
	Eventmanagerin	Lippmann	Eliza	Im Amt 3a	8605	Gutenswil	076 572 00 80
Funktionäre	Sekretariat	Niedda	Cristina	Postfach 203	8603	Schwerzenbach	044 887 17 98
	J+S Coach	Antonilli	Guido	Sonnenbergstr. 44	8603	Schwerzenbach	079 320 23 36
	Platzwart	Gnädinger	Stefan	Guntenbachstrasse	8603	Schwerzenbach	079 229 27 06
	Clubhaus	Heggli	Marina				044 826 04 98
	Homepage	Schlegel	Dominic	Sunnehaldeweg 2	8620	Wetzikon	079 726 53 12
	Schiedsrichter	Borra	Andrin	Sonnenbergstr. 52	8603	Schwerzenbach	079 523 84 05
	Schiedsrichter	Rück	Heinrich	Chappelistr. 13	8604	Volketswil	
	Schiedsrichter	Carvalho	Joao	Meisenweg 11	8600	Dübendorf	076 466 00 39
	Schiedsrichter	Clément	Vincent	Chimligasse 10	8603	Schwerzenbach	079 308 76 53
	Schiedsrichter	Dallessandri	Toni	Widumstrasse 1	8603	Schwerzenbach	
	Schiedsrichter	Ramspott	Sven	Sonnenbergstr. 45	8603	Schwerzenbach	079 694 52 67
	Homepage	www.fc-schwerzenbach.ch					
TrainerInnen 2016	Herren 1	Rüegg	Francisco	Schorenstrasse 9	8603	Schwerzenbach	076 427 56 29
		Schwandt	David	alte Schulhausstr. 14	8605	Gutenswil	078 856 33 87
	Herren 2	Flachsmann	Sandro	Saatlenstr. 152	8050	Zürich	079 101 41 87
		Azizi	Lirim	Kornstrasse 11	8603	Schwerzenbach	076 330 06 29
	Frauen	Obst	Jörg	Sunnebüelstr. 29	8604	Volketswil	076 369 22 33
		Harrer	Mike	Auf der Halde 8	8309	Nürensdorf	079 229 53 12
	Senioren 40+	Rossi	Gianni	Cholibuck 1	8121	Benglen	079 237 90 11
		Salmeri	Carmelo	Im Juch 3	8603	Schwerzenbach	079 724 13 25
	Junioren B	Lubenovic	Nico	Chimligasse 20	8603	Schwerzenbach	078 849 77 11
		Akilu Bekele	Jinga	Hofwiesenstr. 73	8057	Zürich	076 209 21 22
	Junioren C	Ernst	Roman	Gfennstrasse 49	8603	Schwerzenbach	079 237 47 51
		Rietli	Andrè	Schossackerstr. 40	8603	Schwerzenbach	043 355 59 52
	Junioren Da	Bucher	Peter	Chimligasse 5	8603	Schwerzenbach	076 325 57 10
		Schmocker	Renè	alte Landstr. 16c	8600	Dübendorf	079 748 37 71
	Junioren Db	Schilling	Rolf	Glärnischstr. 17	8600	Dübendorf	078 612 70 90
	Junioren Ea	Flachsmann	Sandro	Saatlenstrasse 152	8050	Zürich	079 101 41 87
	Junioren Eb	Hunger	Thomas	Riedwiesen 14	8603	Schwerzenbach	076 422 71 73
	Junioren F	Credico	Daniele	Grindelstrasse 57	8604	Volketswil	076 500 64 10
		Domino	Vanessa	Chimligasse	8603	Schwerzenbach	078 732 20 51
		Bah	Amar	Chimligasse 20	8603	Schwerzenbach	076 526 14 24
	Junioren G	Niedda	Giovanni	Oberholzstrasse 9	8603	Schwerzenbach	076 345 95 85
		Niedda	Cristina	Oberholzstrasse 9	8603	Schwerzenbach	076 344 95 85
	Juniorinnen B	Schendzielorz	Torsten	Unterdorfwäg 10	8117	Fällanden	079 476 98 08
		Haltinner	Reto	Blattenstrasse 13	8603	Schwerzenbach	079 284 04 00
	Juniorinnen C	Lippmann	Eliza	Im Amt 3a	8605	Gutenswil	076 572 00 80
		Petermann	Martin	Brugglenstrasse 1a	8604	Volketswil	079 964 50 05
	Juniorinnen D	Schefer	Sarah	Riethof 25	8604	Volketswil	078 658 89 05
		Bucher	Janine	Chimligasse 5	8603	Schwerzenbach	044 825 57 10
	Juniorinnen E	Kott	Alex	Leeacherstrasse 63	8123	Ebmatingen	079 829 63 40
		Campos	Fernanda	Kramerackerstr. 24	8610	Uster	076 766 55 33

51 FACHGESCHÄFTE



Wohnland Dübendorf

Mit über 500 Gratisparkplätzen

Öffnungszeiten:

Montag bis Freitag 10 bis 20 Uhr

Samstag 9 bis 18 Uhr

